

# Zhromadne elektronske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 13/2025 – KW 14 vom 02.04.2025



**Seite 2:** Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten



**Seite 3:** Einladung des Gemeinderates Crostwitz zum 10.04.2025 mit Tagesordnung



**Seite 4-5:** Einladung des Gemeinderates Nebelschütz zum 09.04.2025 mit Tagesordnung



**Seite 6:** Beschlüsse der Gemeinderates vom 27.03.2025



**Keine Bekanntmachung**



**Seite 7:** Einladung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal zum 10.04.2025 mit Tagesordnung

**Seite 8:** Einladung des Technischen Ausschusses Ralbitz-Rosenthal zum 10.04.2025 mit Tagesordnung

**Impressum:**

**Seite 2**



ze sobustawskimi gmejnami Chróscicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant  
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

### **Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten**

Herrn Kober wird am Dienstag, dem 08.04.2025 in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr durchgeführt (Verbandsgebäude – Zimmer 212).

---

### **Impressum**

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden  
Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ ([verwaltung@am-klosterwasser.de](mailto:verwaltung@am-klosterwasser.de),  
035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter [www.am-klosterwasser.de](http://www.am-klosterwasser.de) – „Bekanntmachungen  
und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.



## Přeprošenje

Přeprošuju Was wutrobnje na zhromadźiznu gmejnskeje rady Chróścicy, kotraž wotměje so **štwórtk, dnja 10.04.2025 w 19:00 hodź.** w sydarni „Łužica“ w gmejnskim a kulturnym centrumje.

### **Dnjowy porjad:**

#### **Zjawny džěl posedženja:**

1. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Hospodarski plan za lěto 2025
  - 4.1. Wobzamknjenje k zapodatym znapřećiwnjam k naćiskej
  - 4.2. Wobzamknjenje hospodarskeho plana 2025 z přiłohami
5. Wzdaće k nastajenju cyłkowneho wotličnja po § 88 wotst. 1 SächsGemO
6. Informacije wjesnjanosty
7. Naprašowanja gmejnskich radźičelow
8. Naprašowanja z ludnosće

**Přizamknje so njezjawny džěl.**

## **Einladung**

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet **am Donnerstag, dem 10.04.2025 um 19:00 Uhr** im Versammlungsraum „Łužica“ im Gemeinde- und Kulturzentrum statt.

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil:**

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Haushaltsplan 2025
  - 4.1. Beschlussfassung zu den eingereichten Einwendungen zum Entwurf
  - 4.2. Beschlussfassung der Haushaltssatzung 2025 mit ihren Anlagen
5. Verzicht zur Aufstellung eines Gesamtabschlusses gemäß § 88b Abs. 1 Sächs-GemO
6. Informationen des Bürgermeisters
7. Anfragen der Gemeinderäte
8. Anfragen der Bevölkerung

**Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.**

Z přećelnym postrowom/Mit freundlichen Grüßen

Marko Kliman/Marko Klimann  
wjesnjanosta/Bürgermeister



Gemeinde Nebelschütz \* Hauptstraße 9 \* 01920 Nebelschütz

Miłočicy \* Miltitz  
Njebjelčicy \* Nebelschütz  
Pěskecy \* Piskowitz  
Serbske Pazlicy \* Wendischbaselitz  
Wěteńca \* Dürrwicknitz

Datum 01.04.2025

### **Přeprošenje**

Přeprošujemy Was wutrobnje na zjawnu zhromadźiznu gmejnskeje rady Njebjelčicy, kotraž wotměje so **srjedu, dnja 09.04.2025** w gmejnskej sydarni w Njebjelčicach.

### **Započatk: 19:00 hodź.**

#### **Dnjowy porjad:**

1. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Wobtwarjenski plan „Pěskecy – wuchodnje Parkoweje dróhi“
  - 4.1 Wotwažowanje stejišćow
  - 4.2 Wobzamknjenje wustawkow we wudaću z dnja 04.03.2025
5. Wobzamknjenje k přiměrjenju wujasnjenkich wustawkow za Serbske Pazlicy
6. Předstajenje a diskusija k hospodarskemu planej 2025
7. Wustawki
  - 7.1 Wobzamknjenje zběhnjenkich wustawkow
8. Wobzamknjenje k wysokosći staršiskich přinoškow za hladanje džeći w džěćacym dnjowym přebywanišću gmejny

### **Einladung**

Hiermit laden wir Sie sehr herzlich zur öffentlichen Versammlung des Gemeinderates Nebelschütz am **Mittwoch, den 09.04.2025** in den Sitzungssaal der Gemeinde Nebelschütz ein.

### **Beginn: 19:00 Uhr**

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Bebauungsplan "Piskowitz - östlich Parkstraße"
  - 4.1 Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit gemäß § 1Abs.7 und §1aAbs.2 Satz 3 BauGB zum Entwurf des Bebauungsplanes vom 16.12.2024 der Gemeinde Nebelschütz
  - 4.2 Satzungsbeschluss in der Fassung vom 04.03.2025
5. Beschluss zur Anpassung der Klarstellungssatzung Wendischbaselitz
6. Vorstellung und Diskussion der Haushaltssatzung 2025
7. Satzungen
  - 7.1 Beschluss zur Hebesatzsatzung
8. Beschluss zur Erhebung von Elternbeiträgen für die Betreuung von Kindern in der Kindertageseinrichtung der Gemeinde

- |     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| 9.  | Wotnajenske zrěčenja   | 9.  | Pachtverträge  |
| 9.1 | Wobzamknjenje k wotzamknjenju wotnajenskeho zrěčenja za rummy w gmejnskim centrumje              | 9.1 | Beschluss zum Abschluss eines Pachtvertrages für Räume im Gemeindezentrum  |
| 9.2 | Wobzamknjenje k wotzamknjenju wotnajenskeho zrěčenja za rummy něhdyšeho konzuma w Miłočicach     | 9.2 | Beschluss zum Abschluss eines Pachtvertrages für den ehemaligen Konsum in Miltitz                                      |
| 10. | Přiwzaće a posrědkowanje pjenježnych abo wěcných darow a podpěrow w hódnoće pod / nad 1.000,00 € | 10. | Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter/über 1.000,00€ |
| 11. | Naprašowanja z ludnosće  | 11. | Anfragen der Bevölkerung   |
| 12. | Naprašowanja gmejnskich radźicelow   | 12. | Anfragen der Gemeinderäte  |
| 13. | Terminy, informacije a naprašowanja wjesnjanosty   | 13. | Termine, Informationen und Anfragen des Bürgermeisters   |

**Po potrebjje přizamkne so njezjawny džěl posedženja.**

Prosymy wo dypkowne wobdžělenje.

Z přěčelnym postrowom



André Bulang  
Wjesnjanosta / Bürgermeister

**Bei Bedarf schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.**

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.



*Gmejna Pančicy-Kukow*  
*Gemeinde Panschwitz-Kuckau*

### **Beschlüsse des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau**

In der Beratung des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau am 27.03.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### **Beschluss 01-03/2025**

Abwägungsbeschluss zur 1. Änderung der Ergänzungssatzung „Ostro Burgwallstraße“ in Ostro für den Bereich der Flurstücke 38/4; TF 38/3; TF 38/2 der Gemarkung Ostro

#### **Beschluss 02-03/2025**

Satzungsbeschluss zur 1. Änderung der Ergänzungssatzung „Ostro Burgwallstraße“ für den Bereich der Flurstücke 38/4; TF 38/3; TF 38/2 der Gemarkung Ostro

#### **Beschluss 03-03/2025**

Antrag auf Errichtung eines Geräteschuppens, Pavillon und Lamellenzaunanlage, nachträgliche Baugenehmigung auf dem Flurstück 34/4 der Gemarkung Kaschwitz

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Markus Kreuz  
wjesnjanosta / Bürgermeister

**Am Marienbrunnen 8**  
**01920 Ralbitz-Rosenthal**

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: [gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)



**Při studničce 8**  
**01920 Ralbicy-Róžant**

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: [www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)

## Wozjewjenje / Bekanntmachung

**Přeprašuju Was wutrobnje na zhromadźiznu gmejskeje rady Ralbicy-Róžant, kotraž wotměje so štwórtk, dnja 10.04.2025 we 18:30 hodź. w sydarni gmejny w Róžeńće.**

### Dnjowy porjad:

1. postrowjenje, zwěsćenje porjadneho přeprašenja a wobzamknjenjakmanosće
2. zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. naprašowanja z ludnosće
4. wobtwarjenski plan gmejny Ralbicy-Róžant "Sernjany - Při rězaku"
  - 4.1. wobzamknjenje nastajenja wobtwarjenskeho plana Sernjany
  - 4.2. wobzamknjenje přihłosowanja a wuložowanja k přednačiskej
5. přiwzaće abo posrědkowanje pjenježnych a wěcných darow, darow a podobnych finacielnych podpěrow w hódnoće pod 1.000 €
6. informacije wjesnjanosty
7. termíny
8. naprašowanja gmejskich radźićelow

**Am Donnerstag, den 10.04.2025 findet um 18:30 Uhr im Sitzungsraum der Gemeinde in Rosenthal die Sitzung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal statt.**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Anfragen der Bevölkerung
4. Bebauungsplan der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal "Zerna Am Sägewerk"
  - 4.1. Aufstellungsbeschluss zum B-Plan Zerna
  - 4.2. Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum Vorentwurf
5. Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €
6. Information des Bürgermeisters
7. Termine
8. Anfragen der Gemeinderäte

Hubertus Ryćer  
wjesnjanosta / Bürgermeister

**Am Marienbrunnen 8**  
**01920 Ralbitz-Rosenthal**

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: [gemeinde@ralbitz-rosenthal.de](mailto:gemeinde@ralbitz-rosenthal.de)

Gemeinde  
Ralbitz-Rosenthal



**Při studničce 8**  
**01920 Ralbicy-Róžant**

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: [www.ralbitz-rosenthal.de](http://www.ralbitz-rosenthal.de)

## Wozjewjenje

Přeprašuju Was wutrobnje na zhromadźiznu techniskeho wuběrka gmejskeje rady Ralbicy-Róžant, kotraž wotměje so **štwórtk, dnja 10.04.2025 w sydarni gmejny w Róžeńce.**

**Započatk: 18:00 hodź.**

### dnjowy porjad:

1. stejišćo k twarej składowanskeje hale z třěchu na ležownosći 8/6 w Nowoslicach

---

## Bekanntmachung

Die nächste öffentliche Versammlung des technischen Ausschusses des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal findet am **Donnerstag, den 10.04.2025 um 18:00 Uhr im Versammlungsraum der Gemeinde in Rosenthal** statt.

### Tagesordnung:

1. Anforderung Stellungnahme zur Errichtung einer Lagerhalle mit Überdachung auf dem Flurstück 8/6 der Gemarkung Naußlitz

Z wutrobnym postrowom / Mit freundlichen Grüßen

Hubertus Ryćer / Hubertus Rietscher  
wjesnjanosta / Bürgermeister